

Hygo Abra Whiteline 2000ml

Hochwertiger Systemspender aus Kunststoff für 2000-ml-Systemflaschen



Wichtig!

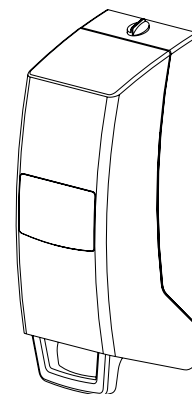
Bevor Sie den Systemspender Hygo Abra Whiteline 2000ml montieren, lesen Sie bitte sorgfältig die Montageanleitung!

Der Hygo Abra Whiteline 2000ml ist bestimmt für den Einsatz von Systemflaschen mit vormontierter Einwegpumpe zur Dosierung von flüssigen Seifen, Lotionen, Hautschutzprodukten und auch reibemittelhaltigen Handreinigern.

Industrial plastic dispenser for collapsible bottles

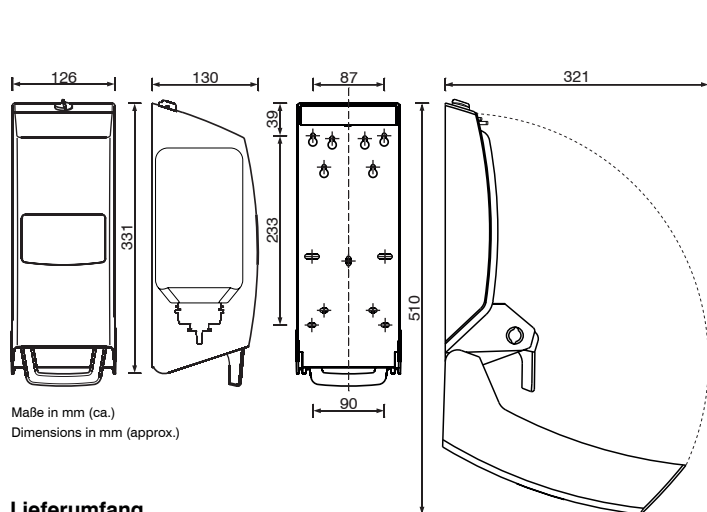
Important!

Before starting to fix the Hygo Abra Whiteline 2000ml please read the following instructions! The Hygo Abra Whiteline 2000ml is suitable to dispense skin protection, skin cleansing and skin care products, which are filled in collapsible bottles.



Technische Änderungen vorbehalten.
Technical modification reserved.

Montage-/Bedienungsanleitung · Instructions for use · Montage-/Bedienungsanleitung



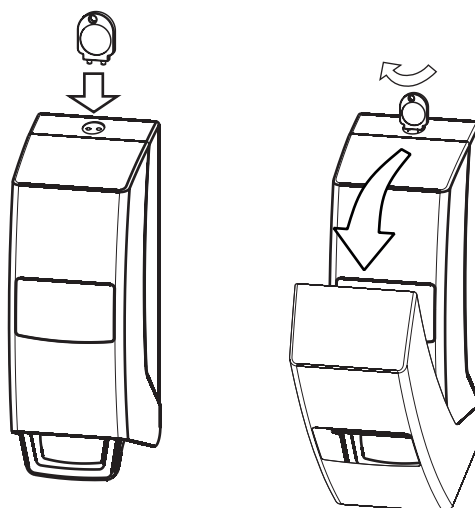
Lieferumfang

- 1 Hygo Abra Whiteline 2000ml
- 4 Dübel 6 mm, Schrauben und Unterlegscheiben
- 1 Schlüssel
- 1 Drehknopf
- 1 Dosierstück
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

Box includes

- 1 Hygo Abra Whiteline 2000ml
- 4 screws, plugs and shims
- 1 key
- 1 rotary knob
- 1 dosage clip
- 1 user manual

①



Gehäuse öffnen

Gehäuse mit Schlüssel öffnen und nach vorne aufklappen.

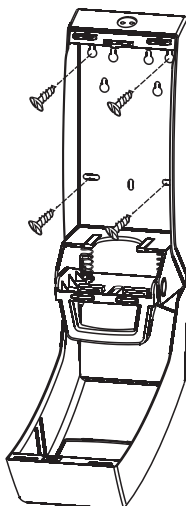
Opening of the dispenser

Open the dispenser with the key and pull the cover down to the front.

②

Befestigung

Der Spender wird mit je 4 Dübeln, Schrauben und Unterlegscheiben montiert. Verwenden Sie dazu den beiliegenden Befestigungssatz. Erforderlicher Bohrer-Durchmesser: 6 mm. Empfohlene Höhe: ca. 100 bis 110 cm vom Boden bis zum Bedienungshebel. Wir empfehlen die Platzierung **über** oder in unmittelbarer Nähe zum **Waschbecken**.



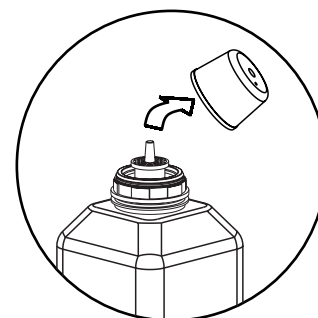
Fixing

Use the 4 screws, shims and plugs enclosed to fix the dispenser on the wall. Recommended height: approx. 100 to 110 cm from ground to lever. Place the dispenser **above** or close to the **sink**. Drilling diameter needed: 6.0 mm.

③

Systemflaschen vorbereiten

Verwenden Sie nur die Systemflasche mit Einwegpumpe. Entfernen Sie die farbige Schutzkappe. Die Pumpe ist gesichert aufgeschraubt. **Bitte nicht öffnen oder abschrauben, da sonst die Funktion nicht mehr gewährleistet werden kann!**

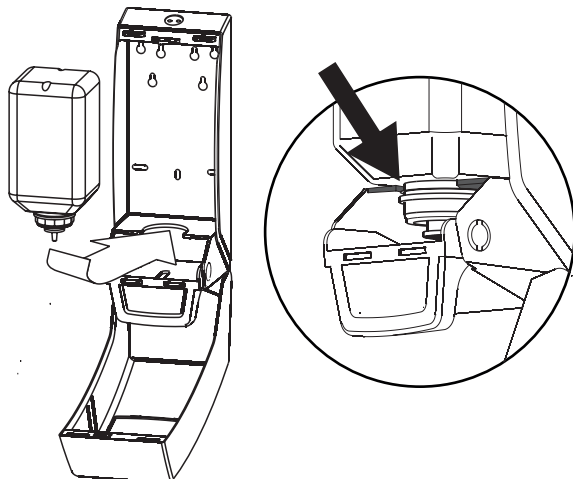


Preparation of the collapsible bottle

Use the collapsible bottle with disposable pump only. Remove the colored cap. The pump is locked.

Do not open or unscrew, correct function will not be guaranteed otherwise.

④



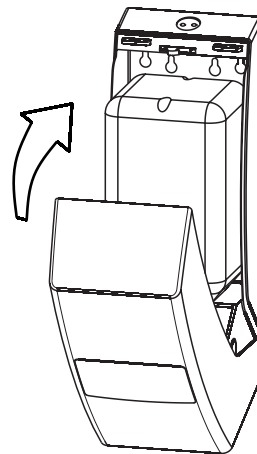
Einsetzen der Systemflasche

Systemflasche mit der Pumpe nach unten in den Spender einsetzen.

Employment of the collapsible bottle

Insert the collapsible bottle into the dispenser with pump pointing downwards.

⑤



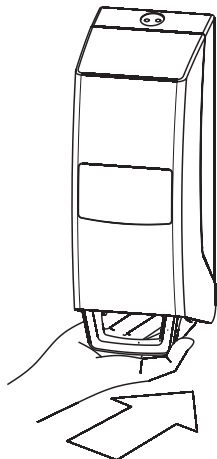
Spender schließen

Schließen Sie den Spender, indem Sie das Gehäuse nach oben klappen, bis das Schloss einrastet.

Closing of the dispenser

Swing the cover upwards and close the Hygo Abra Whiteline 2000ml until the lock clicks into place.

⑥



Betätigung

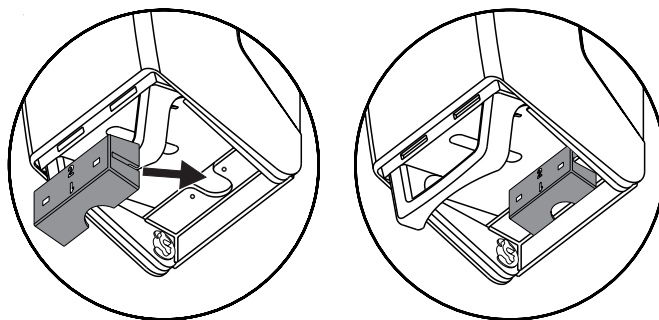
Den Hebel erst betätigen, wenn das Gehäuse ganz geschlossen ist. Nun den Hebel einige Male in Richtung Wand drücken, bis der Spender dosiert.

Operating the dispenser

Do not press the lever until the cover is closed.

Then, press the lever a few times towards the wall until the product is dispensed.

⑦



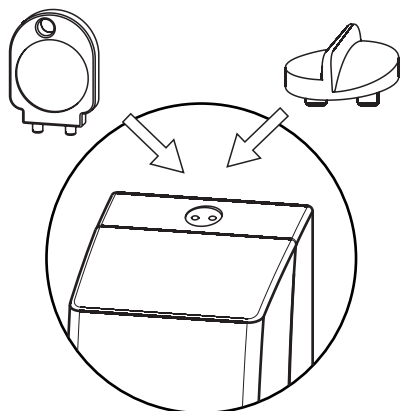
Dosiermenge reduzieren

Zur Verringerung der Dosiermenge das Dosierstück auf den unteren Steg der Rückwand stecken (bei geschlossenem Spender und leicht gedrücktem Hebel): ohne Dosierstück = max. Dosiermenge, 1 = mittel, 2 = min.

Dosage clip

In order to reduce the amount dispensed, put the dosage clip onto the wall plate (when the dispenser is closed): without clip = maximum dosage, 1 = medium dosage, 2 = minimum dosage.

⑧



Drehknopf oder Schlüssel

Der Systemspender Hygo Abra Whiteline 2000ml kann je nach Einsatzgebiet mit Drehknopf, der im Schloss verbleibt, oder mit Schlüssel betrieben werden.

Rotary knob or key

Depending on the operational area, the Hygo Abra Whiteline 2000ml can be used with a key or a rotary knob which remains in the lock.

Flaschenwechsel

Entleerte Systemflaschen nach vorne aus der Arretierung lösen und entnehmen. Neue Systemflasche einsetzen, wie unter 3. bis 6. beschrieben. Die entleerte Systemflasche kann einschließlich der Pumpe im normalen Kunststoffmüll entsorgt werden. Es werden umweltfreundliche Kunststoffe wie PE und PP verwendet.

Unsere Produkte werden gewissenhaft hergestellt und einer Endkontrolle unterzogen. Sollten Sie dennoch Beanstandungen oder Verbesserungsvorschläge haben, so wenden Sie sich bitte direkt an uns oder an den Vertriebspartner, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Changing bottles

To remove the empty bottle, release the bottle with the pump by pulling it to the front and lift it out. Insert the new bottle as it is shown in illustration 3. to 6. on the back side of this paper.

Bottles and pumps are made of environmentally-friendly plastic material, such as polyethylene (PE) and polypropylene (PP).

Our products are produced under strict quality conditions and have passed a final quality check.

In case of any complaint or any suggestion for improvement, please do not hesitate to contact us directly or the distribution partner where you purchased this product.